



COMUNE DI TRENTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 19

del Consiglio comunale

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2020. VARIAZIONE.

Il giorno 12.02.2020 ad ore 18.10 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge ai Consiglieri, si è riunito il Consiglio comunale sotto la presidenza del signor Panetta Salvatore presidente del Consiglio comunale.

Presenti: presidente **Panetta Salvatore**

sindaco **Andreatta Alessandro**

consiglieri **Biasioli Paolo**

Bosetti Stefano

Bozzarelli Elisabetta

Bridi Vittorio

Brugnara Michele

Bungaro Corrado

Calza Roberta

Carlin Silvio

Castelli Paolo

Coradello Antonio

Ducati Massimo

Festini Brosa Gianni

Assenti: consiglieri **Loss Martina**

Maestranzi Dario

Franzoia Mariachiara

Gilmozzi Italo

Giuliani Bruna

Guastamacchia Fabrizio

Ianes Marco

Lombardo Emanuele

Maschio Andrea

Merler Andrea

Negrone Paolo

Osele Stefano

Pattini Alberto

Postal Claudia

Oliva Eugenio
Salizzoni Alberto

Robol Andrea

Santini Marco

Scalfi Giovanni

Serra Paolo

Stanchina Roberto

Tomasi Renato

Uez Tiziano

Zalla Roberta

Zanetti Cristian

Zannini Jacopo

e pertanto complessivamente presenti n. 36, assenti n. 4, componenti del Consiglio.

Presenti: assessori esterni **Maule Chiara**

Assume la presidenza il signor Panetta Salvatore.

Partecipa il Segretario generale reggente Debiasi Franca.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Scrutatori: Maschio Andrea e Tomasi Renato

Il Consiglio comunale

udita la proposta del relatore riguardante l'oggetto n. 2020/10 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dal responsabile del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione;

richiamata la deliberazione consiliare 16.12.2019 n. 213, esecutiva, con la quale sono stati approvati i bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2020 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti sul territorio del Comune di Trento;

vista la deliberazione della Cassa provinciale antincendi 27.11.2019 n. 32 che ha approvato, nell'ambito del piano pluriennale 2019-2021, la quota del piano annuale 2019 finanziando il 70% dell'importo ammesso e che, di conseguenza, il restante 30% è in carico al Comune di Trento;

vista la determinazione del Dirigente del Servizio Gestione strade e parchi 27.12.2019 n. 27/162 con cui il Comune di Trento provvede al finanziamento parziale della quota di competenza relativa al piano provinciale, si procede ad iscrivere nel bilancio dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari le seguenti poste di entrata e di spesa:

CORPO	CAP	DESCRIZIONE SPESA	N.	PREVISIONE DI SPESA	CONTRIBUTI	
					Cassa provinciale antincendi	Comune di Trento
BASELGA DEL BONDONE	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	1.300,00	910,00	390,00
TOTALE				1.300,00	910,00	390,00
CADINE	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	1.200,00	840,00	360,00
TOTALE				1.200,00	840,00	360,00
COGNOLA	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	3.000,00	2.100,00	900,00
TOTALE				3.000,00	2.100,00	900,00
GARDOLO	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	3.150,00	2.205,00	945,00
TOTALE				3.150,00	2.205,00	945,00
MATTARELLO	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	3.000,00	2.100,00	900,00
	405	kit cuscini di sollevamento	1	4.500,00	3.150,00	1.350,00
TOTALE				7.500,00	5.250,00	2.250,00
MEANO	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	2.600,00	1.820,00	780,00
		Bombola per autorespiratore in composito	4	1.400,00	980,00	420,00
		Autorespiratore a ciclo aperto senza bombole	2	2.000,00	1.400,00	600,00
	405	radio portatile	3	1.350,00	945,00	405,00
TOTALE				7.350,00	5.145,00	2.205,00
POVO	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	2.850,00	1.995,00	855,00
TOTALE				2.850,00	1.995,00	855,00
RAVINA	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	2.400,00	1.680,00	720,00
TOTALE				2.400,00	1.680,00	720,00
ROMAGNANO	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	2.150,00	1.505,00	645,00
	405	rilevatore di gas/esplosimetro	1	1.000,00	700,00	300,00
TOTALE				3.150,00	2.205,00	945,00
SARDAGNA	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	1.950,00	1.365,00	585,00
	405	rilevatore di gas/esplosimetro	1	1.000,00	700,00	300,00
	400	allestimento portascala per automezzo fuoristrada	1	3.606,32	2.524,42	1.081,90
TOTALE				6.556,32	4.589,42	1.966,90
SOPRAMONTE	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	2.400,00	1.680,00	720,00
TOTALE				2.400,00	1.680,00	720,00
VIGOLO BASELGA	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	1.350,00	945,00	405,00
	400	Allestimento automezzo polisoccorso	1	6.000,00	4.200,00	1.800,00
TOTALE				7.350,00	5.145,00	2.205,00
VILLAZZANO	395	D.P.I. - equipaggiamento	1	1.800,00	1.260,00	540,00
	405	rilevatore di gas/esplosimetro	1	1.000,00	700,00	300,00
TOTALE				2.800,00	1.960,00	840,00
TOTALE COMPLESSIVO				51.006,32	35.704,42	15.301,90

considerato che con la medesima determinazione il Comune di Trento, in base all'art. 13 del D.P.G.P. 07.02.1992 n. 1-54/Leg., intende finanziare al 100% l'acquisto di ulteriori attrezzature richieste in corso d'anno dai Comandanti dei Corpi per l'importo complessivo di euro 35.799,68, richieste che sono state avallate dal competente Ispettore Distrettuale così come risulta da nota dell'Unione dei Corpi prot. n. 27/19 di data 29.11.2019, come specificato nella

tabella che segue:

Corpo vvf	descrizione	contributo
BASELGA DEL BONDONE	n. 4 pneumatici fuoristrada	683,88
	n. 2 pneumatici carrello	134,25
CADINE	n. 4 catene da neve	2.752,00
COGNOLA	motosega danneggiata su interventi maltempo	1.000,00
GARDOLO	n. 2 pneumatici autobotte	789,34
MATTARELLO	bidone aspiraliquidi danneggiato su interventi maltempo	2.497,95
	pompa sommersa danneggiata su interventi maltempo	589,20
MEANO	n. 4 pneumatici minibotte	2.808,44
POVO	n. 4 pneumatici furgone Caravelle	352,58
	n. 4 pneumatici fuoristrada Mercedes	483,12
RAVINA	n. 4 pneumatici fuoristrada	549,00
ROMAGNANO	impianto sollevamento per caserma	17.934,00
SARDAGNA	n. 4 pneumatici fuoristrada	800,00
SOPRAMONTE	n. 6 pneumatici camion iveco	3.479,93
	n. 2 pneumatici autobotte	
VIGOLO BASELGA	n. 4 pneumatici fuoristrada	597,99
VILLAZZANO	n. 4 pneumatici per carrelli	348,00

TOTALE 35.799,68

vista altresì la determinazione 30.01.2020 n. 27/22 del Dirigente del Servizio Gestione strade e parchi che ha assegnato, sempre con riferimento alla deliberazione della Giunta provinciale 27.11.2019 n. 32 di aggiornamento del piano pluriennale 2019-2021, alcuni contributi ai Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari di Baselga del Bondone, Cognola e Sopramonte impegnando la spesa sui fondi stanziati sull'esercizio 2020 per l'importo complessivo di euro 67.148,57, per finanziare le seguenti spese:

Corpo vvf	descrizione	PREVISIONE DI SPESA	CONTRIBUTI	
			Cassa provinciale antincendi	Comune di Trento
BASELGA DEL BONDONE	Sostituzione motosega	788,12	551,68	236,44
	Sostituzione pompa ad immersione	732,00	512,40	219,60
COGNOLA	Autobotte per incendi civili	220.000,00	154.000,00	66.000,00
SOPRAMONTE	integrazione contributo riparazione mezzo	2.308,45	1.615,92	692,54

TOTALE 223.828,57 156.680,00 67.148,57

ritenuto necessario, al fine di provvedere all'iscrizione delle previsioni d'entrata e di spesa sopraelencate sui bilanci di previsione dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari per l'esercizio 2020, di apportare le occorrenti variazioni così come indicate negli Allegati n. 1), n. 2), n. 3), n. 4), n. 5), n. 6), n. 7), n. 8), n. 9), n. 10), n. 11), n. 12) e n. 13) – Prospetto A) e B) predisposti dal Servizio Risorse finanziarie – Ufficio Bilancio;

vista la deliberazione consiliare 18.06.2019 n. 81 di approvazione del Regolamento dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari di Trento;

atteso che l'art. 8, comma 1 quater del D.L. 20.06.2017 n. 91 convertito con Legge n. 123 del 03.08.2017 dispone che "l'art. 11 – ter del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, non si applica ai Corpi Volontari dei Vigili del Fuoco, nonché alle relative Unioni";

visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 21.11.2017 n. 147;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- la L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m.;
- la L.p. 01.07.2011 n. 9;
- il Regolamento di esecuzione della L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m. approvato con D.P.G.P.

27.02.1992 n. 1-54/Leg.;

- la L.p. 22.08.1988 n. 26 che approva il Regolamento per l'esecuzione della L.r. 20.08.1954 n. 24 in materia di servizi antincendi – norme amministrative;

atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza del Consiglio comunale giusta art. 21 L.r. 24/1954 ed ai sensi dell'art. 49, comma 3, lettera b) del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.r. 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

ritenuto, in considerazione dell'urgenza di provvedere all'impegno ed al pagamento delle spese di cui al presente atto, che ricorrano i presupposti di cui all'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

constatato e proclamato, da parte del Presidente, assistito dagli scrutatori, l'esito della votazione allegato;

sulla base di tali risultati il Consiglio comunale

d e l i b e r a

1. di apportare ai bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2020 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti nel territorio del Comune di Trento le variazioni delle dotazioni di competenza così come indicate negli Allegati n. 1) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Baselga del Bondone), n. 2) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Cadine), n. 3) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Cognola), n. 4) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Gardolo), n. 5) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Mattarello), n. 6) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Meano), n. 7) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Povo), n. 8) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Ravina), n. 9) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Romagnano), n. 10) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Sardagna), n. 11) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Sopramonte), n. 12) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Vigolo Baselga) e n. 13) (Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Villazzano) – ciascuno recante Prospetto A) e B) - predisposti dal Servizio Risorse finanziarie – Ufficio Bilancio, nei quali si richiama la presente, che firmati dal Segretario formano parte integrante ed essenziale della deliberazione;
2. di dichiarare la presente immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.

Allegati parte integrante:

- Allegati n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9 n. 10, n. 11, n. 12, n. 13.

IL SEGRETARIO
f.to Debiasi

IL PRESIDENTE
f.to Panetta

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- parere in ordine alla regolarità contabile;
- certificazione iter.



COMUNE DI TRENTO

ESITO DELLA VOTAZIONE

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2020. VARIAZIONE.

Votazione palese

Consiglieri presenti in aula al momento del voto n. 36

Favorevoli: n. 36 i Consiglieri Andreatta, Biasioli, Bosetti, Bozzarelli, Bridi, Brugnara, Bungaro, Calza, Carlin, Castelli, Coradello, Ducati, Festini Brosa, Franzoia, Gilmozzi, Giuliani, Guastamacchia, Ianes, Lombardo, Maschio, Merler, Negroni, Osele, Panetta, Pattini, Postal, Robol, Santini, Scalfi, Serra, Stanchina, Tomasi, Uez, Zalla, Zanetti, Zannini

Contrari: n. 0

Astenuti: n. 0

Trento, addì 12.02.2020

il Segretario generale reggente
Dott.ssa Debiasi Franca
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

Proposta di Consiglio n. 10 / 2020

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2020. VARIAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Trento, addì 31 gennaio 2020

Servizio Risorse finanziarie
Il Dirigente
dott.ssa Franca Debiasi
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

Proposta di Consiglio. 10 / 2020

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2020. VARIAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile, senza osservazioni.

Servizio Risorse finanziarie
Il Dirigente
dott.ssa Franca Debiasi
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 31.01.2020